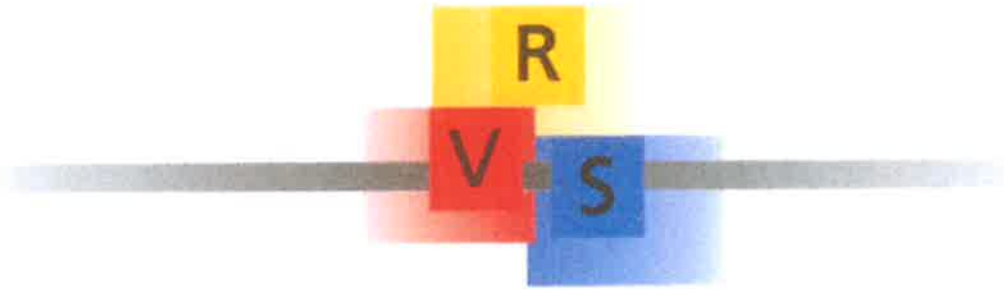


# **JAHRESRECHNUNG 2022**

## **Regionalverband Suhrental**

Antrag an die öffentliche Hauptversammlung vom 14. Juni 2023:

Die Jahresrechnung 2022 des Regionalverbandes Suhrental sei zu genehmigen.



## INHALTSVERZEICHNIS

### 1) Passationen

- a) Vorstand
- b) Kontrollstelle
- c) Vorstand

### 2) Erläuterungen

- a) Allgemeines
- b) Erfolgsrechnung
- c) Investitionsrechnung (*keine*)
- d) Bilanz

### 3) Ergebnis

- a) Regionalverband

### 4) Erfolgsrechnung

- a) Erfolgsrechnung
- b) Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug
- c) Erfolgsrechnung Artengliederung

### 5) Investitionsrechnung

- a) Investitionsrechnung (*keine*)
- b) Investitionsrechnung Artengliederung (*keine*)

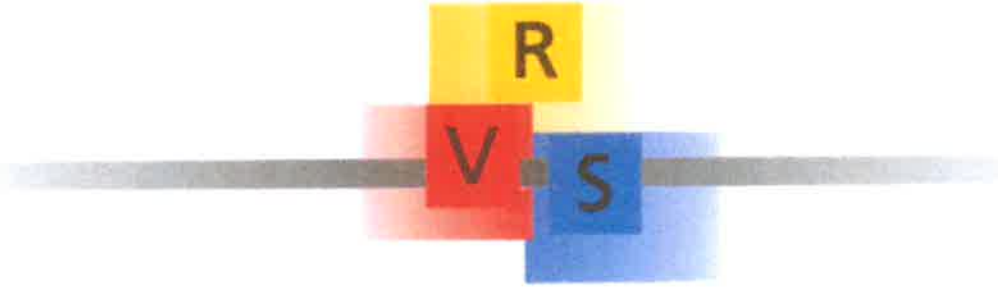
### 6) Bilanz

- a) Bilanz Zusammenzug
- b) Bilanz

### 7) Geldflussrechnung

### 8) Anhang zur Jahresrechnung

- a) Eigenkapitalnachweis
- b) Rückstellungsspiegel
- c) Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel
- d) Kreditkontrolle (*keine Verpflichtungskredite*)
- e) Anlagespiegel (*keine Anlagen*)
- f) zusätzliche Angaben



## 1) PASSATIONEN

### a) Vorstand

Vollständigkeitserklärung des Regionalverbandes Suhrental gemäss § 94 a Absatz 3 des Gemeindegesetzes / Rechnung 2022:

Der Vorstand und der Rechnungsführer bestätigen gemeinsam mit dem Abschluss der Jahresrechnung 2022 gegenüber der Kontrollstelle, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Erläuterungen zur Rechnung enthalten sind.

5040 Schöffland,

Rechnungsführer:

5040 Schöffland,

Regionalverband Suhrental

Präsident:

Aktuar:



## **b) Kontrollstelle**

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2022 des Regionalverbandes Suhrental geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich. Die Aufgabe der Finanzkommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Das Prüfungsurteil berücksichtigt zudem die Ergebnisse der externen Bilanzrevision (gemäss § 16 FiV), welche durch die Gruber Partner AG durchgeführt wurde.

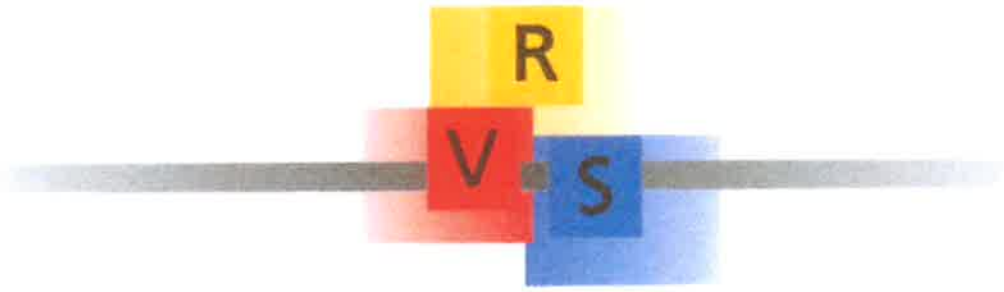
### **Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir, dass**

1. die Buchhaltung sauber und übersichtlich geführt ist;
2. die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Bilanz mit der Buchhaltung übereinstimmen;
3. die Buchführung, die Darstellung der Vermögenslage und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

### **Antrag:**

Wir empfehlen die Genehmigung der Jahresrechnung 2022 des Regionalverbandes Suhrental.

Schöffland, .....



### **c) Vorstand**

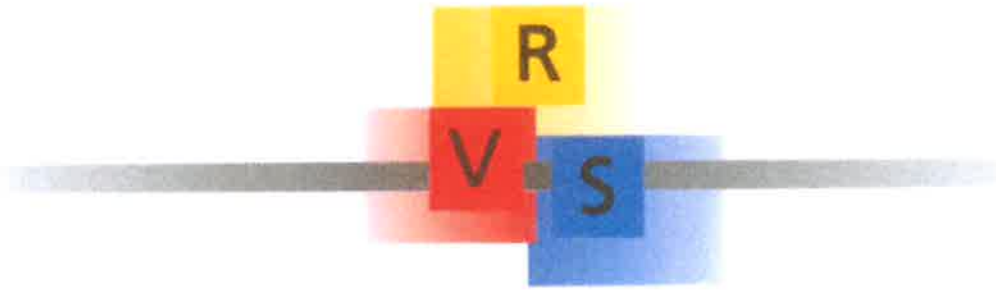
Die Rechnung 2022 des Regionalverbandes Suhrental wurde anlässlich der öffentlichen Hauptversammlung vom 14. Juni 2023 genehmigt.

5040 Schöffland,

*Regionalverband Suhrental*

*Präsident:*

*Aktuar:*



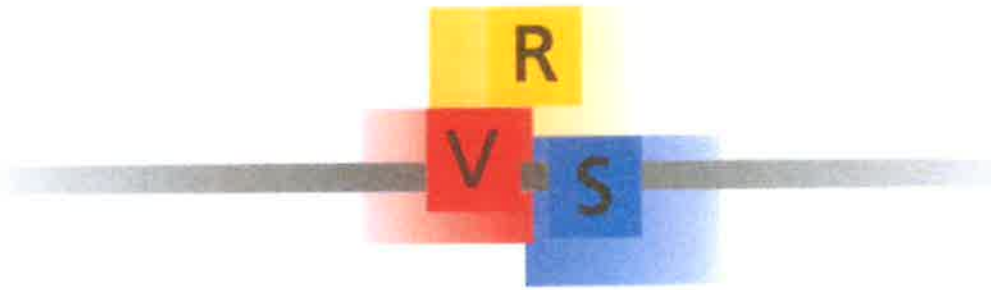
## 2) ERLÄUTERUNGEN

### a) Allgemeines

Die Verbandsrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von 4'321.88 Franken ab. Im Budget 2022 war ein Aufwandüberschuss von 3'650 Franken prognostiziert. Trotz teilweise grösserer Budgetabweichungen in den einzelnen Konti wird somit insgesamt ein dem Budget entsprechendes Ergebnis erzielt. Zum Ausgleich der Rechnung erfolgt eine Entnahme aus dem Eigenkapital. Dieses beträgt per 31.12.2022 109'257.78 Franken (Vorjahr: 113'579.66 Franken).

### b) Erfolgsrechnung

7900.3000.00	Arbeitsgruppe LEP	Fr.	1'260.00
7900.3010.00	Präsident (Pauschalentschädigung)	Fr.	3'500.00
	Rechnungsführer (Pauschalentschädigung)	Fr.	500.00
	Aktuar (nach Stundenaufwand)	Fr.	1'669.45
	Bruttolöhne Geschäftsstelle	Fr.	100'200.25
	Auszahlung für aufgelaufene Ferienguthaben	Fr.	21'375.30
	Auflösung Rückstellungen Ferienguthaben	Fr.	-12'670.00
7900.3090.00	Teilnahme an einem Social Media-Kurs.		
7900.3091.00	Infolge Kündigung der bisherigen Geschäftsführerin mussten nicht budgetierte Stelleninserate über total 2'252.85 Franken publiziert werden.		
7900.3113.00	Im Zusammenhang mit der Neuanstellung des Geschäftsführers musste ein Notebook beschafft werden.		
7900.3130.00	Telefon- & Portokosten, Honorarkosten externe Bilanzprüfung.		
7900.3132.00	Honorarleistungen Regionalplanerin	Fr.	15'487.35
	Aargau Tourismus	Fr.	2'673.10
	Auslagen Tischmessen	Fr.	3'087.55
	Infoanlass Coworking	Fr.	2'141.95
	Aargauer Familientag, Schlossrued	Fr.	6'946.15
	Workshop's / Sitzungen / Infoanlässe	Fr.	5'285.20
	Druckkosten RVS-Gutscheine	Fr.	477.10



- 7900.3132.05 Für Beratungsdienstleistungen der Arbeitsgruppe LEP wurden Honorarkosten über 926.65 Franken bezahlt.
- 7900.3133.00 Anpassungen, Unterhalt und Weiterentwicklung der Homepage für 667.53 Franken.
- 7900.3160.00 Mietkosten für die Büroräumlichkeiten der Geschäftsführerin (inkl. Nebenkosten, Parkplatz und Mitbenutzung Sitzungszimmer).
- 7900.3170.00 Nebst den ordentlichen Vergütungen von Spesenauslagen wurden für Verabschiedungen 1'054.00 Franken aufgewendet.
- 7900.4260.00 Einnahmen aus den Teilnahmekosten der Tischmessen über 7'210 Franken. Jahresgebühren für 3 Kooperationspartnerschaften von insgesamt 6'000 Franken. Einnahmen Aargauer Familientag von 6'941.20 Franken, Beitrag aarau regio für den Infoanlass Coworking über 1'071 Franken.
- 7900.4401.00 Kontokorrentguthaben gegenüber der Einwohnergemeinde Schöffland per 01.01.2022: Fr. 201'008.36 verzinst zu 0.10%.
- 7900.4612.00 Die Gemeindebeiträge betragen unverändert Fr. 8.00 pro Einwohner bei „Vollmitgliedschaft“ (Fr. 4.00 pro Einwohner bei „Halbmitgliedschaft“).

Gemeindebeiträge (Basis Einwohnerzahlen per 31.12.2021):

Gemeinde	Einwohner	Ansatz/Einw.	Beitrag
Hirschthal	1'622	Fr. 8.00	Fr. 12'976.00
Holziken	1'665	Fr. 8.00	Fr. 13'320.00
Kirchleerau	904	Fr. 8.00	Fr. 7'232.00
Moosleerau	914	Fr. 8.00	Fr. 7'312.00
Reitnau	1'567	Fr. 8.00	Fr. 12'536.00
Schlossrued	822	Fr. 8.00	Fr. 6'576.00
Schmiedrued	1'168	Fr. 8.00	Fr. 9'344.00
Schöffland	4'528	Fr. 8.00	Fr. 36'224.00
Staffelbach	1'347	Fr. 8.00	Fr. 10'776.00
<u>Wiliberg</u>	<u>168</u>	<u>Fr. 8.00</u>	<u>Fr. 1'344.00</u>
Total	14'705		Fr. 117'640.00



7900.4631.00 Grundkostenbeitrag der Abteilung Raumentwicklung, Kanton Aargau (9'575.00 Franken), Pauschalbeitrag vom Kanton an die Pflegebettenplanung und -koordination (5'000 Franken), Projektbeiträge „überregionale Zusammenarbeit aargauSüd impuls“ (netto 17'959.95 Franken), Beitrag Region Sursee-Mittelland für das Projekt „Aufbau Unternehmensnetzwerk Su(h)rental“ (18'000 Franken) sowie Vergütungen vom Kanton für diverse Sitzungsteilnahmen über 737.20 Franken.

7900.9001.00 Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung 2022; Entnahme aus dem Eigenkapital.

**c) Investitionsrechnung**

*keine Investitionen*

**d) Bilanz**

10100.01	keine offenen Debitorenforderungen per 31.12.2022.	
10110.05	Kontokorrentguthaben gegenüber der Einwohnergemeinde Schöffland, Bestand per 31.12.2022:	Fr. 107'648.48
14550.03	Beteiligung Aargau Tourismus AG (10 Namenaktien).	
20000.01	Offene Lieferantenrechnungen (Kreditoren) per 31.12.2022 (zwischenzeitlich bezahlt).	
20060.05	Ausgestellte und noch nicht eingelöste Regionale Geschenkgutscheine.	
29900/29990	<u>Eigenkapital</u>	
	Bestand per 01.01.2022	Fr. 113'579.66
	Jahresergebnis / Aufwandüberschuss 2022	Fr. 4'321.88
	Bestand per 31.12.2022	Fr. 109'257.78



## Ergebnis - Regionalverband Suhrental

Rechnung / 14.2.2023 1.1.2022 - 31.12.2022 Regionalverband Suhrental  
Gemeindeverwaltung Schöffland

	Erfolgs- und Finanzierungsausweis		Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
	<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30	Personalaufwand		142'055.15	133'400.00	112'987.20
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		52'102.08	60'050.00	93'698.02
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		0.00	0.00	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		0.00	0.00	0.00
36	Transferaufwand		500.00	500.00	500.00
37	Durchlaufende Beiträge		0.00	0.00	0.00
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>		<b>194'657.23</b>	<b>193'950.00</b>	<b>207'185.22</b>
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40	Fiskalertrag		0.00	0.00	0.00
41	Regalien und Konzessionen		0.00	0.00	0.00
42	Entgelte		21'222.20	10'500.00	15'500.00
43	Verschiedene Erträge		0.00	0.00	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		0.00	0.00	0.00
46	Transferertrag		168'912.15	179'700.00	213'351.80
47	Durchlaufende Beiträge		0.00	0.00	0.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>		<b>190'134.35</b>	<b>190'200.00</b>	<b>228'851.80</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>-4'522.88</b>	<b>-3'750.00</b>	<b>21'666.58</b>
	<b>Finanzaufwand</b>				
34	Finanzertrag		0.00	0.00	0.00
44	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>		<b>201.00</b>	<b>100.00</b>	<b>104.00</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>		<b>-4'321.88</b>	<b>-3'650.00</b>	<b>21'770.58</b>
	<b>Ausserordentlicher Aufwand</b>				
38	Ausserordentlicher Aufwand		0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag		0.00	0.00	0.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>		<b>-4'321.88</b>	<b>-3'650.00</b>	<b>21'770.58</b>
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)				

## Ergebnis - Regionalverband Suhrental

Rechnung / 14.2.2023 1.1.2022 - 31.12.2022 Regionalverband Suhrental  
Gemeindeverwaltung Schöffland

Erfolgs- und Finanzierungsausweis		Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
<b>Investitionsausgaben</b>				
50	Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
51	Total Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54	Darlehen	0.00	0.00	0.00
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60	Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61	Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62	Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	Selbstfinanzierung	-4'321.88	-3'650.00	21'770.58
	<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	<b>-4'321.88</b>	<b>-3'650.00</b>	<b>21'770.58</b>

## Erfolgsrechnung

Rechnung / 14.2.2023 1.1.2022 - 31.12.2022 Regionalverband Suhrental  
Gemeindeverwaltung Schöffland

	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>	<b>194'657.23</b>	<b>194'657.23</b>	<b>193'950.00</b>	<b>193'950.00</b>	<b>228'955.80</b>	<b>228'955.80</b>
<b>Raumordnung (allgemein)</b>	<b>194'657.23</b>	<b>194'657.23</b>	<b>193'950.00</b>	<b>193'950.00</b>	<b>228'955.80</b>	<b>228'955.80</b>
Löhne, Tag- und Sitzungsgelder Behörden und Komm.	1'260.00		3'000.00		1'920.00	
Löhne d. Verwaltungs- und Betriebspersonals	114'575.00		106'400.00		93'751.90	
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	7'998.00		6'900.00		5'259.95	
AG-Beiträge an Pensionskasse	12'307.10		13'050.00		9'774.30	
AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'524.15		1'300.00		956.65	
AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'794.25		1'550.00		1'177.80	
AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	236.10		200.00		146.60	
Aus- und Weiterbildung des Personals	107.70		1'000.00			
Personalwerbung	2'252.85				966.00	
Büromaterial	426.05		1'250.00		502.50	
Drucksachen, Publikationen	568.50					
Büromöbel- und geräte, Schulmobiliar						
Hardware	2'750.00					
Dienstleistungen Dritter	1'022.70		1'050.00		1'303.45	
Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	36'098.40		44'000.00		77'945.75	
Arbeitsgruppe LEP	926.65		2'500.00		2'076.15	
Informatik-Nutzungsaufwand	667.53		1'500.00		1'798.37	
Miete und Pacht Liegenschaften	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
Reisekosten und Spesen	2'642.25		1'250.00		2'105.80	
Entschädigungen an Gemeinden und Gde.verbände	500.00		500.00		500.00	
Rückerstattungen Dritter		21'222.20		10'500.00		15'500.00
Zinsen Forderungen und Kontokorrente		201.00		100.00		104.00
Entschädigungen von Gemeinden u. Gde.verbänden		117'640.00		115'750.00		154'001.50
Beiträge vom Kanton		51'272.15		63'950.00		59'350.30
Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung						
Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		4'321.88		3'650.00		

## Erfolgsrechnung

Rechnung / 14.2.2023 1.1.2022 - 31.12.2022 Regionalverband Suhrental  
Gemeindeverwaltung Schöffland

Nummer	Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammensetzung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Erfolgsrechnung</b>	194'657.23	194'657.23	193'950.00	193'950.00	228'955.80	228'955.80
	<b>Aufwand</b>	194'657.23		193'950.00		207'185.22	
30	Personalaufwand	142'055.15		133'400.00		112'987.20	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	52'102.08		60'050.00		93'698.02	
36	Transferaufwand	500.00		500.00		500.00	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		190'335.35		190'300.00		228'955.80
42	Entgelte		21'222.20		10'500.00		15'500.00
44	Finanzertrag		201.00		100.00		104.00
46	Transferertrag		168'912.15		179'700.00		213'351.80
<b>9</b>	<b>Abschluss</b>		4'321.88		3'650.00	21'770.58	
90	Abschlusskonten		4'321.88		3'650.00	21'770.58	

## Erfolgsrechnung

Rechnung / 14.2.2023 1.1.2022 - 31.12.2022 Regionalverband Suhrental  
Gemeindeverwaltung Schöffland

Nummer	Erfolgsrechnung Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>194'657.23</b>	<b>194'657.23</b>	<b>193'950.00</b>	<b>193'950.00</b>	<b>228'955.80</b>	<b>228'955.80</b>
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>194'657.23</b>		<b>193'950.00</b>		<b>207'185.22</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>142'055.15</b>		<b>133'400.00</b>		<b>112'987.20</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	<b>1'260.00</b>		<b>3'000.00</b>		<b>1'920.00</b>	
3000	Entsch.Tag-u.Sitzungsg.Behörden/Kommiss.	1'260.00		3'000.00		1'920.00	
<b>301</b>	<b>Löhne Verwaltungs- u.Betriebspersonals</b>	<b>114'575.00</b>		<b>106'400.00</b>		<b>93'751.90</b>	
3010	Löhne d.Verwaltungs-u.Betriebspersonals	114'575.00		106'400.00		93'751.90	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>23'859.60</b>		<b>23'000.00</b>		<b>17'315.30</b>	
3050	AG-Beitr.AHV,IV,EO,ALV,Verwaltungskosten	7'998.00		6'900.00		5'259.95	
3052	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	12'307.10		13'050.00		9'774.30	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'524.15		1'300.00		956.65	
3054	AG-Beiträge an Fam.ausgleichskasse	1'794.25		1'550.00		1'177.80	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	236.10		200.00		146.60	
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>2'360.55</b>		<b>1'000.00</b>			
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	107.70		1'000.00			
3091	Personalwerbung	2'252.85					
<b>31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>52'102.08</b>		<b>60'050.00</b>		<b>93'698.02</b>	
<b>310</b>	<b>Material- und Warenaufwand</b>	<b>994.55</b>		<b>2'200.00</b>		<b>1'468.50</b>	
3100	Büromaterial	426.05		950.00		966.00	
3102	Drucksachen, Publikationen	568.50		1'250.00		502.50	
<b>311</b>	<b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>2'750.00</b>		<b>550.00</b>			
3110	Büromöbel u. -geräte, Schulmobiliar			100.00			
3113	Hardware	2'750.00		450.00			
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>38'715.28</b>		<b>49'050.00</b>		<b>83'123.72</b>	
3130	Dienstleistungen Dritter	1'022.70		1'050.00		1'303.45	
3132	Honor.ext.Berater,Gutachter,Fachexp.etc.	37'025.05		46'500.00		80'021.90	

## Erfolgsrechnung

Rechnung / 14.2.2023 1.1.2022 - 31.12.2022 Regionalverband Suhrental  
Gemeindeverwaltung Schöffland

Nummer	Erfolgsrechnung Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	667.53		1'500.00		1'798.37	
<b>316</b>	<b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsggeb.</b>	<b>7'000.00</b>		<b>7'000.00</b>		<b>7'000.00</b>	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>2'642.25</b>		<b>1'250.00</b>		<b>2'105.80</b>	
3170	Reisekosten und Spesen	2'642.25		1'250.00		2'105.80	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>500.00</b>		<b>500.00</b>		<b>500.00</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>500.00</b>		<b>500.00</b>		<b>500.00</b>	
3612	Entsch.an Gemeinden und Gemeindeverbände	500.00		500.00		500.00	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>190'335.35</b>		<b>190'300.00</b>		<b>228'955.80</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>21'222.20</b>		<b>10'500.00</b>		<b>15'500.00</b>
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>21'222.20</b>		<b>10'500.00</b>		<b>15'500.00</b>
4260	Rückerstattungen Dritter		21'222.20		10'500.00		15'500.00
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>		<b>201.00</b>		<b>100.00</b>		<b>104.00</b>
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>		<b>201.00</b>		<b>100.00</b>		<b>104.00</b>
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		201.00		100.00		104.00
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>		<b>168'912.15</b>		<b>179'700.00</b>		<b>213'351.80</b>
<b>461</b>	<b>Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>117'640.00</b>		<b>115'750.00</b>		<b>154'001.50</b>
4612	Entsch.von Gemeinden u.Gemeinde.ver.		117'640.00		115'750.00		154'001.50
<b>463</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>51'272.15</b>		<b>63'950.00</b>		<b>59'350.30</b>
4631	Beiträge vom Kanton		51'272.15		63'950.00		59'350.30
<b>9</b>	<b>Abschluss</b>		<b>4'321.88</b>		<b>3'650.00</b>		<b>21'770.58</b>
<b>90</b>	<b>Abschlusskonten</b>		<b>4'321.88</b>		<b>3'650.00</b>		<b>21'770.58</b>

## Erfolgsrechnung

Rechnung / 14.2.2023 1.1.2022 - 31.12.2022 Regionalverband Suhrental  
Gemeindeverwaltung Schöffland

Nummer	Erfolgsrechnung Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
900	<b>Abschluss allgemeiner Haushalt</b>						
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung		4'321.88		3'650.00	21'770.58	
9001	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		4'321.88		3'650.00	21'770.58	

## Bilanz

Rechnung / 14.2.2023 1.1.2022 - 31.12.2022 Regionalverband Suhrental  
Gemeindeverwaltung Schöffland

Nummer	Bilanz Zusammenzug	01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
10	<b>Aktiven</b>	<b>202'008.36</b>	<b>679'155.67</b>	<b>749'128.25</b>	<b>132'035.78</b>
14	Finanzvermögen	201'008.36	679'155.67	749'128.25	131'035.78
	Verwaltungsvermögen	1'000.00			1'000.00
20	<b>Passiven</b>	<b>202'008.36</b>	<b>98'590.36</b>	<b>168'562.94</b>	<b>132'035.78</b>
29	Fremdkapital	88'428.70	76'819.78	142'470.48	22'778.00
	Eigenkapital	113'579.66	21'770.58	26'092.46	109'257.78



**Bilanz**Rechnung / 14.2.2023 1.1.2022 - 31.12.2022 Regionalverband Suhrental  
Gemeindeverwaltung Schöffland

Nummer	Bilanz	01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
	<b>Aktiven</b>				
10	Finanzvermögen	202'008.36	679'155.67	749'128.25	132'035.78
100	Flüssige Mittel u.kurzfrist.Geldanlagen	201'008.36	679'155.67	749'128.25	131'035.78
1001	Post		2'000.00	2'000.00	
10010	Post-Geschäftskonten		2'000.00	2'000.00	
10010.01	Postkonto 50-1142-9		2'000.00	2'000.00	
101	Forderungen	201'008.36	653'768.37	747'128.25	107'648.48
1010	Forder.a.Lieferung.an Leist.ggü.Dritten		117'640.00	117'640.00	
10100	Forderungen aus Liefer.und Leist.		117'640.00	117'640.00	
10100.01	Forderungen Sammelkonto		117'640.00	117'640.00	
1011	Kontokorrente mit Dritten	201'008.36	407'213.12	500'573.00	107'648.48
10110	Kontokorrente mit Dritten	201'008.36	407'213.12	500'573.00	107'648.48
10110.05	Kontokorrent mit Einwohnergemeinde (RVS)	201'008.36	63'953.92	157'313.80	107'648.48
10110.11	KK Allgemein GB1		23'859.60	23'859.60	
10110.12	KK MWSt GB1		8'459.95	8'459.95	
10110.13	KK Geldkonto GB1		181'164.40	181'164.40	
10110.14	KK Debi/Kredi GB1		129'775.25	129'775.25	
1015	Interne Kontokorrente		128'915.25	128'915.25	
10153	Abrechnungskonten Löhne		128'915.25	128'915.25	
10153.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		128'915.25	128'915.25	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen		23'387.30		23'387.30
1045	Übriger betrieblicher Ertrag		23'387.30		23'387.30
10450	RA übriger betrieblicher Erfolg		23'387.30		23'387.30
10450.01	RA übriger betrieblicher Erfolg		23'387.30		23'387.30
14	Verwaltungsvermögen	1'000.00			1'000.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	1'000.00			1'000.00
1455	Beteilig.an privaten Unternehmungen	1'000.00			1'000.00
14550	Beteil.a.priv.Unternehmungen allg.Haushalt	1'000.00			1'000.00
14550.03	Aargau Tourismus AG	1'000.00			1'000.00

**Bilanz**Rechnung / 14.2.2023 1.1.2022 - 31.12.2022 Regionalverband Suhrental  
Gemeindeverwaltung Schöffland

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2022</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2022</b>
	<b>Passiven</b>	<b>202'008.36</b>	<b>98'590.36</b>	<b>168'562.94</b>	<b>132'035.78</b>
20	Fremdkapital	88'428.70	76'819.78	142'470.48	22'778.00
200	Laufende Verbindlichkeiten	75'758.70	76'819.78	129'800.48	22'778.00
2000	Lauf. Verb. a. Liefer. u. Leist. v. Dritten	48'828.70	68'499.78	116'950.48	378.00
20000	Lauf. Verb. aus Liefer. u. Leist. v. Dritten	48'828.70	68'499.78	116'950.48	378.00
20000.01	Kreditoren Sammelkonto				
2006	Depotgelder und Kautionen	26'930.00	8'320.00	12'850.00	22'400.00
20060	Depotgelder und Kautionen	26'930.00	8'320.00	12'850.00	22'400.00
20060.01	Gutscheine "Schöffler Gewerbe"		50.00	50.00	
20060.05	Einkaufsgutscheine RVS	26'930.00	8'270.00	12'800.00	22'400.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	12'670.00		12'670.00	
2050	Kurzfrist.Rückstellungen a.Mehrleist.d.Personals	12'670.00		12'670.00	
20500	Kurzfrist.Rückstellungen a.Mehrleist.d.Personals	12'670.00		12'670.00	
20500.01	kurzfr. Rückstellungen Mehrleistungen Personal	12'670.00		12'670.00	
29	Eigenkapital	113'579.66	21'770.58	26'092.46	109'257.78
299	Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	113'579.66	21'770.58	26'092.46	109'257.78
2990	Jahresergebnis	21'770.58		26'092.46	-4'321.88
29900	Jahresergebnis	21'770.58		26'092.46	-4'321.88
29900.05	Jahresergebnis (RVS)	21'770.58		26'092.46	-4'321.88
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	91'809.08	21'770.58		113'579.66
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	91'809.08	21'770.58		113'579.66
29990.05	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre (RVS)	91'809.08	21'770.58		113'579.66

## GELDFLUSSRECHNUNG

### Regionalverband Suhrental

	2022	2021
	CHF	CHF
Bezeichnung		
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-4'321.88	21'770.58
Ergebnis Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	0.00	0.00
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	0.00	0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	0.00	9'000.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-23'387.30	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-52'980.70	53'987.55
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	-12'670.00	12'670.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>-93'359.88</b>	<b>97'428.13</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>-93'359.88</b>	<b>97'428.13</b>
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	201'008.36	103'580.23
<b>Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.</b>	<b>107'648.48</b>	<b>201'008.36</b>
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00



	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals 2050	Kurzfristige Rückstellungen für Ansprüche des Personals 2051	Kurzfristige Rückstellungen für Prozesse 2052	Kurzfristige Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen 2053	Kurzfristige Rückstellungen für übrige betriebliche Tätigkeiten 2054	Kurzfristige Rückstellungen für sonstige Verpflichtungen 2055	Kurzfristige Rückstellungen für Finanzaufwand 2056	Kurzfristige Rückstellungen der Investitionsrechnung 2057	Übrige kurzfristige Rückstellungen 2058	Übrige kurzfristige Rückstellungen 2059
Bestand per 01.01.	12.670,00									
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	0,00									
Verwendungen / Auflösung	12.670,00									
Bestand per 31.12.	0,00									

Kommentar zu den wichtigsten Positionen:

20500.01: Auflösung der Rückstellungen für Ferienguthaben infolge Austritts Geschäftsführerin und Abrechnung der entsprechenden Guthaben.

	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals 2081	Rückstellungen für Prozesse 2082	Rückstellungen für nicht versicherte Schäden 2083	Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen 2084	Rückstellungen für übrige betriebliche Tätigkeiten 2085	Rückstellungen für sonstige Verpflichtungen 2086	Rückstellungen für Finanzaufwand 2087	Rückstellungen der Investitionsrechnung 2088	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung 2089	Total Sachgruppen 205x / 208x
Bestand per 01.01.										12.670,00
Bildungen (inkl. Erhöhungen)										0,00
Verwendungen / Auflösung										12.670,00
Bestand per 31.12.										0,00

Kommentar zu den wichtigsten Positionen:

**BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSPIEGEL**

**REGIONALVERBAND SUHRENTAL**

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.	Bemerkungen
<b>Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften, Vereine)</b> Aargau Tourismus AG	Aktiengesellschaft	koordinierende Tätigkeit zur Generierung eines Mehrwertes bezügl. des kant. Tourismusangebotes	226.842	1'000,00	1'000,00	auf Beteiligung bzw. 10 Aktien à Fr. 100.- beschränkt

<b>Gemeindeverbände</b>						
keine						

<b>Verträge</b>						
keine						

<b>Andere</b>						
keine						

**Bemerkungen:**  
Weitere Details zu den Beteiligungen sind dem Beteiligungsportfolio zu entnehmen.

<b>Eventualverbindlichkeiten</b>	Lautzeit	Betrag	Bemerkungen
keine			

<b>Eventualguthaben</b>	Lautzeit	Betrag	Bemerkungen
keine			

**ZUSÄTZLICHE ANGABEN JAHRESRECHNUNG 2022**

**ANLAGEKATEGORIEN**

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung (§20 Abs. 1 FIV).

<b>Kat.</b>	<b>Anlagekategorie</b>	<b>Abschreibungsdauer in Jahren</b>
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
2a	Containerbauten, Fahrnisbauten	20
2b	Heizsysteme, Photovoltaikanlagen	20
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
3a	Naturstrassen (nicht asphaltierte Strassen)	10
3b	Sportplätze (Rasen- und Hartplätze)	20
3c	Kunstrasenplätze	10
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
4a	Fernwärmenetz	35
5	Installationen, Ein- und Ausbauten bei Gebäuden	10 - 15
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	30
7	Mobilien, Maschinen, Ausstattungen, allgemeine Fahrzeuge	5-10
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Piktettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechselladefahrzeug	25
8c	andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen, Software	5
10	Orts- und Regionalplanungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3 – 5
11a	Datenübertragungsnetze	15 - 25
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
12a	Anschlussgebühren	20
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer	Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres

**AKTIVIERUNGSGRENZE**

Die im Rechnungsjahr für den Regionalverband Suhrental geltende Aktivierungsgrenze von 100'000 Franken leitet sich aus § 5 der Finanzverordnung ab.

**WERTBERICHTIGUNGEN**

keine

**WEITERFÜHRENDE HINWEISE**

keine